

ประเสริฐของ ชูเราะฮ์ อัล-บะเกาะเราะฮ์  
และอาลี อิมรอน

[ ไทย - Thai - تايلاندي ]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : พัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรุษ อัล-เยามียะฮ์ มิน อัล-สุนัน วะ อัล-อะห์  
กาม อัล-ซัรอียะฮ์, เว็บไซต์ al-islam.com

2013 - 1434

IslamHouse.com

# فضل سورتي البقرة وآل عمران

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

موقع الإسلام [www.al-islam.com](http://www.al-islam.com)

2013 - 1434

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

## ความประเสริฐของซูเราะฮฺ อัล-บะเกาะะ เราะฮฺ และอาลิ อิมรอน

ท่านอบูสุร็อยเราะฮฺ เราะวะฎิยัลลอฮุอันฮฺ จากท่านเราะฮฺ  
ลุดลอลฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า  
«لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ  
الْبَقَرَةِ» [أخرجه مسلم]

“พวกท่านจงอย่าทำให้บ้านของพวกท่านเป็น(เสมือน)สุสาน  
แท้จริงชัยตอนจะหนีไปจากบ้านที่มีการอ่านซูเราะฮฺอัล-บะเกาะะ  
เราะฮฺ” บันทึกโดยมุสลิม

ท่านอบู อุมามะฮฺ อัลบาฮิลียฺ เราะวะฎิยัลลอฮุอันฮฺ ได้กล่าว  
ว่า ฉันได้ยินท่านเราะฮฺลุดลอลฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม  
กล่าวว่า

«اقْرَأُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ، اقْرَأُوا الزَّهْرَاوِينَ  
الْبَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا عَمَّامَتَانِ - أَوْ  
كَأَنَّهُمَا غِيَابَتَانِ - أَوْ كَأَنَّهُمَا فَرْقَانِ مِنْ طَيْرِ صَوَافٍ تَحْجَانِ عَنِ أَصْحَابِيهِمَا،

اقْرَأُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَهٌ وَتَرْكُهَا حَسْرَةٌ وَلَا تَسْتَطِيعُهَا الْبَطِيلَةُ  
[أي: السَّجْرَةَ] « [أخرجه مسلم]

“พวกท่านจงอ่านอัลกุรอานเถิด เพราะแท้จริงมันจะมาในวันกียามะฮฺเพื่อขออนุเคราะห์ให้แก่อ่านมัน พวกท่านจงอ่านชะฮฺรุลวาน(เป็นสิ่งที่มีสีขาวสว่าง) คือ อัล-บะเกาะเราะฮฺ และอาลิ อิมรอน เพราะมันจะมาในวันกียามะฮฺ รวากับว่าเป็นเมฆฝน (ขนาดมเหิม) ๒ ก้อน หรือรวากับผุ้งนกกระพือปีกสองผุ้ง(ใหญ่) มาแก้ต่างให้กับเจ้าของมัน พวกท่านจงอ่านซูเราะฮฺบะเกาะเราะฮฺเถิด เพราะการยึดมันเอาไว้จะยังความจำเริญ และการละทิ้งมันจะยังความเสียใจ(ในวันกียามะฮฺ) และบรรดาคอจลวง(คือ นักไสยศาสตร์)จะไม่สามารถทำอะไรได้” บันทึกโดยมุสลิม

ท่านอบู มัสอู๊ด เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านนบีคือลัลลอฮฺอะลยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

«مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ» [أخرجه البخاري]  
“ผู้ใดอ่านสองอายะฮฺสุดท้ายของซูเราะฮฺอัล-บะเกาะเราะฮฺในยามค่ำ มันก็เป็นทีเพียงพอกแก่เขาแล้ว” บันทึกโดยอัล-บุคอรี

## คำอธิบาย

ชูเราะฮ์อัลบะเกาะเราะฮ์ และชูเราะฮ์อาลิอิมรอน เป็นหนึ่งในชูเราะฮ์ที่ยิ่งใหญ่ที่ท่านเราะสูลสันบสนุนเร้าให้อ่าน และสัญญาว่าจะได้รับผลบุญอย่างมากมาย และบอกว่าการอ่านมันจะทำให้ได้รับความดีงามอย่างมากมายทั้งในโลกนี้และโลกหน้า

## ประโยชน์ที่ได้รับ

- บ่งบอกถึงความประเสริฐของชูเราะฮ์บะเกาะเราะฮ์ และชูเราะฮ์อาลิ อิมรอน
- ชูเราะฮ์ทั้งสองนี้จะมาช่วยแก้ต่างให้กับคนอ่านมันในวันกิยามะฮ์
- การอ่านชูเราะฮ์อัลบะเกาะเราะฮ์สามารถขับไล่พวกชัยตอนให้พ้นไปจากบ้านได้
- บอกถึงความประเสริฐของสองอายะฮ์สุดท้ายของชูเราะฮ์บะเกาะเราะฮ์